

AMENDMENTS TO THE SPECIFICATION:

Page 1, please add the following new paragraphs before paragraph [0001]:

[0000.2] CROSS-REFERENCE TO RELATED APPLICATIONS

[0000.4] This application is a 35 USC 371 application of PCT/DE 03/00137
filed on January 20, 2003.

[0000.6] BACKGROUND OF THE INVENTION

Please replace paragraph [0003] with the following amended paragraph:

[0003] **Background of the Invention** Description of the Prior Art

Please replace paragraph [0004] with the following amended paragraph:

[0004] From the publication entitled "Dieselmotor-Management" [Diesel Engine Management], 2nd, Updated and Expanded Edition, Vieweg 1998, Braunschweig and Wiesbaden, ISBN 3-528-03873-X, page 270, Fig. 9, a pressure regulating valve ~~is known. The pressure regulating valve is~~ used in a high-pressure pump is known; see page 267, Fig. 7, of the same publication. The pressure regulating valve includes a ball valve, which includes a spherical closing body. Received inside the pressure regulating valve is an armature, which on the one hand is acted upon by a compression spring and on the other has an electromagnet disposed opposite it. The armature of the pressure regulating valve is bathed with fuel for the sake of lubrication and cooling.

Page 3, please replace paragraph [0009] with the following amended paragraph:

[0009] **Summary of the Invention** SUMMARY OF THE INVENTION

Page 4, please replace paragraph [0013] with the following amended paragraph:

[0013] ~~Drawing~~ BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

Please replace paragraph [0014] with the following amended paragraph:

[0014] The embodiment according to the invention will be described in further detail below in conjunction with the ~~drawing~~: drawings, in which:

Page 5, please delete paragraph [0015].

Please replace paragraph [0016] with the following amended paragraph:

[0016] Fig. 1; shows the components of a fuel injection system with a high-pressure reservoir; and

Please replace paragraph [0017] with the following amended paragraph:

[0017] Fig. 2; shows the pressure regulating valve, ~~shown in~~ section on a larger scale, integrated with a high-pressure-carrying component, such as a high-pressure pump or a high-pressure reservoir.

Please replace paragraph [0018] with the following amended paragraph:

[0018] ~~Variant Embodiments~~

DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENTS

Please delete paragraph [0019].

Please replace paragraph [0020] with the following amended paragraph:

[0020] The fuel injection system 1 shown in Fig. 1 includes a fuel tank 2, in which fuel is located, as indicated by a fuel level 3. A prefilter 4, preceded by a prefeed unit 5, is disposed below the level of the fuel inside the fuel tank 2. The prefeed unit 5 pumps the fuel, aspirated via the prefilter 4, out of the fuel tank 2 via a fuel filter 6

into a low-pressure line portion 7 that discharges into a high-pressure feed unit 8. The high-pressure feed unit 8, which can for instance be a high-pressure pump, is triggered via a trigger line 9 by a central control unit 14, shown only schematically here. Besides the terminal for the low-pressure line connection 7, the high-pressure feed unit 8 includes a pressure regulating valve 12 with an electrical terminal ~~14~~ 40 that is likewise via a triggering **means** line 13, triggered via the central control unit 14. A high-pressure inlet 10 branches off from the high-pressure feed unit 8 and by way of it a tubular high-pressure reservoir 15 is subjected to fuel that is at high pressure. A fuel return line 11 also branches off from the high-pressure feed unit 8 and discharges into a return 17 which in turn carries excess outflowing fuel back into the fuel tank 2.

Page 6, please replace paragraph [0021] with the following amended paragraph:

[0021] The fuel, at very high pressure, pumped via the high-pressure inlet 10 by the high-pressure feed unit 8 enters the high-pressure reservoir 15 (common rail), on the outer circumference of which a pressure sensor 16 is received. The pressure sensor 16 is in turn in communication, via a pressure signal line 25, with a central signal transmission line 24, which in turn also extends outward beginning at the control unit 14. From the high-pressure reservoir 15, which may for instance be embodied as a tubular component on the order of a forged part, high-pressure lines 18 branch off, in a number corresponding to the number of fuel injectors 19. The high-pressure lines 18 discharge at the respective inlet connection 20 of the injector bodies of the fuel injectors 19. The fuel injectors 19 include actuators, which may for

instance be in the form of piezoelectric actuators, mechanical-hydraulic boosters, or magnet valves and which initiate the injection events in appropriate order. The actuators of the individual fuel injectors 19, via actuator triggering lines 22, likewise communicate with the central signal transmission line 24, which begins at the schematically shown central control unit 14. The individual fuel injectors 19 also have return lines 21, which likewise discharge into the aforementioned return 17 to the fuel tank ~~1~~ 2, so that control volumes to be diverted, for instance, can flow out into the fuel tank 2.

Page 7, please replace paragraph [0025] with the following amended paragraph:

[0025] The electrical final control element, in the variant embodiment according to the invention shown in Fig. 2, is embodied as an electromagnetic final control element. An armature bore ~~40~~ 50 is provided in a housing component 41 of the pressure regulating valve 12 and is penetrated by an armature part 45. An armature plate 46 is received on one end of the armature part 45. The armature plate 46 is acted upon, on its connection end, by a compression spring element 44. The compression spring element 44 and the outer circumferential surface of the armature plate 46 are surrounded by a bell-shaped insert 42, which is likewise received in the housing component 41 of the pressure regulating valve 12. Opposite one face end 48 of the armature plate 46, an electromagnet 47 is let into the housing component 41 of the pressure regulating valve 12. An air gap L is adjusted between the face end 48 of the armature plate 46 and one face end ~~41~~ 49 of the housing component 41.

Page 8, please replace paragraph [0027] with the following amended paragraph:

[0027] The armature part 45 of the electrical final control element, with its end opposite the armature ~~plates~~ plate 46, acts upon a closing element 54, here embodied as a valve ball, embodied spherically in the view of the pressure regulating valve shown in Fig. 2. The valve ball 54 is moved by means of the armature part 45 of the electrically triggerable final control element into a seat 55 which is embodied on a seat ring 64. The seat ring 64 is surrounded by the housing component 41, with the interposition of a disklike spacer element 63. The valve element 54, embodied spherically in the view of Fig. 2, closes a through bore, functioning as a throttle, of the seat ring 64. The seat ring 64, whose outer circumferential surface is surrounded by the housing component 41 of the pressure regulating valve 12, is acted upon, on the side opposite the closing element 54, by the system pressure prevailing in a hollow chamber 56. Upon actuation of the armature part 45 of the electrically triggerable final control element of the pressure regulating valve 12, the through bore that can be closed and opened by the valve element 54 acts inside the seat ring 64 as an outlet throttle with regard to the high pressure prevailing in the receiving body 8 or 15. The latter can be relieved, upon actuation of the armature part 45, via the outlet throttle, embodied as a through bore, into the low-pressure part 11, from which low-pressure lines 53 extending perpendicular to the axis of the armature part 45 in the receiving body 8, 15 branch off, these lines in turn communicating with the fuel return 11 (see the view in Fig. 1).

Page 9, please replace paragraph [0028] with the following amended paragraph:

[0028] The view in Fig. 2 also shows that the housing component 41 of the pressure regulating valve 12, on its end opposite the electrical terminal 40, includes a deformable region 57. The deformable region 57 extends along an axial length 61 between a sealing element 62, received on the circumferential face of the housing component 41, and the disklike element 63, which is likewise surrounded by the housing component 41 of the pressure regulating valve 12. Within this axial length 61, the armature bore 50, which is penetrated by the armature part 45 of the electrical final control element, is surrounded by a hollow chamber. Bores extending perpendicular to the axis of the armature bore 50 are disposed in the hollow chamber wall and are aligned with the low-pressure bores 53 in the receiving body 8, 15. The deformable region 57 extending over the axial length 61 can be designed as intentionally weakened, so that upon mounting of the housing component 41 of the pressure regulating valve 12 in the receiving body 8 or 15, a plastic or elastic deformation of the deformable region 57 ensures. The weakening inside the deformable region 57 can also be dimensioned such that upon mounting of the housing component 41 of the pressure regulating valve 12, an elastic and a plastic deformation of the region 57 ensue. It can be seen from Fig. 2 that the wall of the housing component 41 can be embodied with a reduced wall thickness within the axial length 61. Reference numeral 59 indicates a first wall thickness which is reduced considerably in the region of the mounting element 51, in comparison to the wall thickness between the armature bore 50 and the outer circumferential surface of the housing component 41. In addition, it is entirely possible instead to embody

the wall thickness 59.1, in comparison to the aforementioned wall thickness 59, as a wall thickness exceeding the latter, as shown in Fig. 2. The wall thickness 59.1 as shown in Fig. 2 exceeds the wall thickness 59, but assures that upon mounting of the housing component 41 of the pressure regulating valve 12 in the receiving body 8 or 15, an elastic or plastic deformation of the deformable region 57 is assured. Besides a weakening of the wall by reducing the wall thickness to a wall thickness 59 or 59.1 in Fig. 2, through openings 60 may also be disposed within the deformable region. Depending on the number of through openings 60 and their disposition relative to the circumferential surface of the deformable region 57 of an axial length 61 on the outer circumference of the housing component 41, the degree of deformability of the deformable region 57 of the housing component 41 can be varied. The through openings 60 shown in Fig. 2 may also be embodied as through bores; however, it is equally possible to embody the openings 60 as blind bores, so that a deformability of the housing component 41 that varies in the radial direction can be attained upon the mounting of the housing component on the receiving body 8 or 15. It is equally possible to embody the deformable region 57 on the end of the housing component 41 of the pressure regulating valve 12 opposite the connection end with a combined wall weakening, with through openings 60 disposed in this weakened wall zone. In this way, an especially soft ~~deformation~~ deformable region 57 can be attained whose elastic deformability changes over into a plastic deformation when a defined mounting torque is brought to bear.

Page 11, please replace paragraph [0030] with the following amended paragraph:

[0030] The housing component 41 of the pressure regulating valve 12 is first screwed into the female thread in the bore in the receiving body 8 or 15 by means of the mounting element 51 embodied as a mounting screw. After that, a torque can be introduced at the mounting element 51 in a simple way, and with it the housing component 41 is prestressed in the receiving body 8. The axial motion of the housing component 41 is assured by the fact that the mounting element 51, embodied as a mounting screw, is braced on the outer circumferential surface of the housing component 41, on a support ring 65 let into the housing component. This assures that upon tightening of the mounting element 51, the housing component 41 is prestressed against the receiving body 8 or 15. When the housing component 41 is screwed in, the disklike intermediate element 63 presses against an end face of the housing component 41. The seat ring 64, which is provided with a throttle restriction acting as an outlet throttle, presses against the receiving body 8 or 15. On the opposite, connection end of the housing component 41, an air gap L is established between the face end 48 of the armature plate 46, oriented toward the electromagnet 47, and the face end 49 of the housing component 41. Since the air gap L is dependent on the position of the armature plate 46 relative to the face end 49 of the housing component 41, and the tip of the armature part 45 touches the closing element 54, which is received in the seat 55 of the seat ring 64, an air gap L between the face end ~~58~~ 48 of the armature plate 46 and the face end 49 of the housing component 41 is established, depending on the mounting torque. In this state, an air gap L prevails that is determined only by the tightening torque of the

mounting element 51. Varying the air gap L can be done by having the mounting force 58 - represented by the arrows pointing toward one another in Fig. 2 - bringing about a deformation, either plastic, elastic and/or plastic and elastic, of the deformable region 57 on the housing component 41 upon further action upon the mounting element 51. As a result of the design of the wall thickness reduction 59 and 59.1 in accordance with the axial length 61 of the deformable region 57, the resultant deformation is dependent on the magnitude of the tightening torque brought to bear on the mounting element 51. Because of the design of the deformable region 57, whether it is with through openings 60, with blind bores along the circumference, a first reduction in the wall thickness (see reference numeral 59), or a second reduction in the wall thickness (see reference numeral 59.1), the degree of deformation of the deformable region ~~64~~ 57 on the housing component 41 can be defined. Because of the known tightening torque and the known deformation behavior of the deformable region 57 on the housing component 41, the result is an exactly defined air gap L between the face end 48 of the armature plate 46 and the face end 49 of the housing component 41. Depending on the mounting tightening moment brought to bear at the mounting element 51 and the result deformation of the deformable region 57, the air gap L of the electrical final control element, in this case embodied as an electromagnet, can be varied. Once the air gap L has been adjusted, the electrical terminal 40 is simply clipped onto the circumferential surface of the pressure regulating valve, on the connection end of the housing component 41 of the pressure regulating valve 12.

Page 12, please replace paragraph [0031] with the following amended paragraph:

[0031] In the mounted state of the pressure regulating valve 12 on a receiving body 8 or 15, whether this is a high-pressure feed unit 8 or a high-pressure reservoir 15, the air gap L between the face end 48 of the armature plate 46 and the face end 49 of the housing component 41 is adjusted by the mounting force 58 and the deformability of the deformable region 57. Thus with the imposition of a triggering current I, the pressure tolerance $\pm \Delta p$ of the pressure regulating valve 12 can be adjusted in a simple way at a defined test point, which is defined by a defined triggering current I of the electromagnet 47. If the requisite tolerance at the test point is not attained, then by varying the tightening force of the mounting element 51 and a resultant change in the deformation of the deformable region 57 of the housing component 41, the air gap L can be varied ~~relative to one another~~ at the magnet component. Changing the air gap L is thus a direct consequence of the mounting force 58 exerted upon mounting by the mounting element 51, which in turn determines the deformability of the deformable region 57 on the end of the housing component 41 opposite its connection end. With the embodiment proposed according to the invention of the housing component 41, including a deformable region 57, economical components with relatively great tolerances can be used. The great tolerances, when the mounting force 58 is exerted - for instance in the present case in the form of a mounting torque to which the mounting element 51 is subjected - are brought virtually to zero by the resultant mounting force 58. The air gap L between the armature plate 46 and the face end of the housing component 41 of the pressure regulating valve 12 is established only upon a further increase in the

mounting force 58, accordingly after the time at which the component tolerances have already been equalized. Because of a further, well-defined increase in the mounting force ~~48~~ 58, the deformation within the deformable region 57 of the housing component 41 that varies the air gap L is established.

Page 14, please add the following new paragraph after paragraph [0032]:
[0033] The foregoing relates to preferred exemplary embodiments of the invention, it being understood that other variants and embodiments thereof are possible within the spirit and scope of the invention, the latter being defined by the appended claims.

Please delete pages 15, 16 and 17.